

令和5年度 大学院人文科学府修士課程第1期入学試験問題
外国語（中国語）

◆次のA・B二つの中国文を読み、後の問いに答えよ。

A

著作権保護のため、Web公開版では問題文を削除した。
出題箇所は、『魯迅全集』に収録される『且介亭雜文二集』中にある。

〔魯迅《陀思妥夫斯基的事》1936年〕

B

著作権保護のため、Web公開版では問題文を削除した。
出題箇所は、当該書籍の188～189ページにあたる。

〔姚继中《《源氏物語》与中国传统文化》2004年〕

問1 次のア～シの語句の発音を、すべてピンインで記せ。

ア. 年青时候 イ. 但丁 ウ. 压烂 エ. 试炼 オ. 熟悉 カ. 虚偽
キ. 相遇相识 ク. 迈出 ケ. 文化渊源 コ. 局限 サ. 挖掘 シ. 趋于雷同

問2 A・B二つの文章をすべて日本語に訳せ。なお、訳文中の漢字はすべて現在の日本語表記として一般に通用している字体（当用漢字）に改めること。